

SAMSUNG

## ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МОДЕЛЬ: RL21DC\*\*  
 RL22DC\*\*  
 RL24DC\*\*  
 RL24DE\*\*  
 RL26DC\*\*  
 RL26DE\*\*



B18775

АЯ46

Модель	RL21DC** RL22DC** RL24DC** RL24DE** RL26DC** RL26DE**
Сертификат	
Срок действия	2008. 02. 01~

**Свяжитесь с SAMSUNG по всему миру**

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,  
 свяжитесь с информационным центром Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
RUSSIA	8-800-200-0400	<a href="http://www.samsung.ru">www.samsung.ru</a>

DA68-01530G

- ◆ Перед началом пользования холодильником внимательно прочтите все инструкции по технике безопасности, содержащиеся в данном документе, и соблюдайте их в дальнейшем.
- ◆ Перед подключением холодильника к сети переменного тока, внимательно прочтите настоящую инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.
- ◆ В связи с постоянным совершенствованием изделий, в настоящую инструкцию могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

**Зарегистрируйте свой холодильник на сайте**  
[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

Описание составных частей .....	2
Инструкции по технике безопасности.....	3
Подготовка холодильника к работе .....	4
Установка и размещение холодильника .....	5
Описание панели управления .....	7
Хранение продуктов .....	9
Чистка холодильника и уход за ним .....	10
Демонтаж составных частей .....	11
Устранение проблем .....	12
Технические характеристики и электрическая схема.....	14

В данной инструкции содержатся сведения о четырех моделях похожей конструкции: RL26DC\*\*/RL26DE\*\*/RL24DC\*\*/RL24DE\*\*/RL22DC\*\*/ RL21DC\*\*, при этом основное внимание уделено модели RL24DC\*\*.

\* Стандартные цветовые решения: SW – белоснежный (PCM)      EW – белоснежный (Embo)  
MS – серебристый туман      MR – зеркальный  
TW – двухтоновый белый      TS – двухтоновый серебристый  
AS – серебристый алюминий      WR – винно-красный

- Пожалуйста, прочтите данный документ и пользуйтесь им надлежащим образом. Информация, озаглавленная "Предупреждение" и "Примечание", относится к технике безопасности и имеет важное значение для эксплуатации холодильника. Внимательно читайте такую информацию, пока не запомните ее.

**Предупреждение** / Описывает требование, невыполнение которого может привести к серьезной опасности или выходу холодильника из строя.

**Примечание** / Описывает требование, невыполнение которого может привести к легкой травме или ухудшению работы холодильника.

# ■ ОПИСАНИЕ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ ■

ДЛЯ ЗАМЕТОК ■

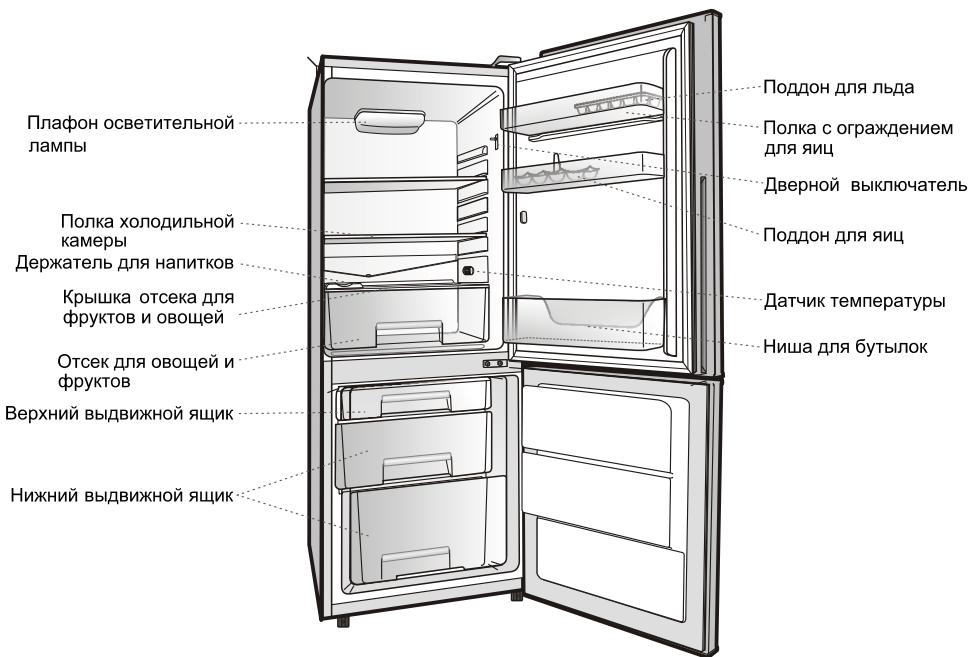
## Особенности холодильника

- ◆ Цифровое управление: внешняя панель управления, индикация рабочего режима и температуры.
- ◆ Бесфреонная технология для защиты окружающей среды: этот холодильник относится к категории "зеленых" изделий, безопасных для окружающей среды.
- ◆ Надежная работа: в холодильнике используется высокоэффективный герметичный компрессор, обеспечивающий отличные рабочие характеристики и высокую надежность.
- ◆ Рациональная конструкция: расположение холодильной камеры сверху, а морозильной снизу способствует уменьшению потребляемой для охлаждения мощности и экономии электроэнергии. Часто используемая холодильная камера очень удобна для доступа. Расположение полок в холодильнике можно варьировать в зависимости от высоты посуды.
- ◆ Сохранение натуральных запахов: использование нескольких выдвижных ящиков в морозильной камере обеспечивает удобное хранение продуктов и предотвращает смешивание их запахов.
- ◆ Плоская задняя стенка: обеспечивает удобную чистку встроенного конденсатора.

## Принадлежности

Название	Ящик морозильной камеры	Полка холодильной камеры	Отсек для овощей и фруктов	Крышка отсека для фруктов и овощей	Полка для яиц	Полка для бутылок	Поддон для яиц	Поддон для льда	Держатель для напитков
Модель									
<b>RL26DC**</b>	3	3	1	1	1	1	1	1	1
<b>RL26DE**</b>									
<b>RL24DC**</b>	3	2	1	1	1	1	1	1	1
<b>RL24DE**</b>									
<b>RL22DC**</b>									
<b>RL21DC**</b>	2	2	1	1	1	1	1	1	1

## Расположение составных частей (например, RL24DC\*\*)



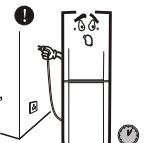
## ■ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ■

ОПИСАНИЕ	Модель	RL26DC** RL26DE**	RL24DC** RL24DE**	RL22DC**	RL21DC**
Климатическое исполнение		ST, N, SN			
Класс электрической защиты		I			
Эффективный объем (литры)	Общий	243/238	224/219	204/199	194/189
	Холодильная камера	160/158	141/139	136/134	126/124
	Морозильная камера	83/80	83/80	68/65	68/65
Номинальное напряжение/частота/ток	220В/50Гц/0,35А	220В/50Гц/0,40А			
Полная входная мощность (Вт)		80W			
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		25W			
Потребляемая мощность кВтч/24ч (при 25°C)	0.76	0.74	0.68	0.68	
Замораживающая способность кг/24 ч		4			
Хладагент и его количество (г)	R600a/58г	R600a/58г		R600a/56г	
Масса (кг)	67	65	61	59	
Габариты (ширина * глубина * высота) (мм)	548*614*1705	548*614*1607	548*614*1493	548*614*1430	

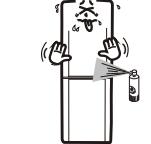
## ■ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ■

### Предупреждение

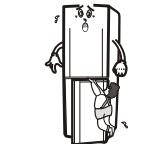
- ◆ Если сетевой шнур поврежден, в целях безопасности его замену должны производить представитель фирмы-изготовителя, ее агент по обслуживанию или лицо, имеющее аналогичную квалификацию. Во избежание поломки компрессора, после отключения холодильника от сети его повторное включение допустимо не ранее, чем через 5 минут.



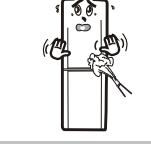
- ◆ Не распыляйте рядом с холодильником огнеопасные вещества в аэрозольных баллончиках, такие, как лаки или краски, поскольку это может привести к взрыву.  
**Примечание:** Не используйте холодильник вне помещений и не допускайте его попадания под дождь.



- ◆ Не позволяйте детям играть с холодильником или повисать на его дверях, поскольку это может повредить холодильник, а дети могут получить травму.



- ◆ Не допускайте попадания воды на заднюю стенку холодильника, поскольку это может нарушить изоляцию электрических компонентов холодильника.



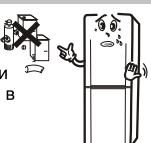
### Предупреждение

Мигание датчика температуры может быть вызвано загрузкой слишком большого количества продуктов, частым или длительным открытием двери или малым расстоянием между горячими продуктами и датчиком.

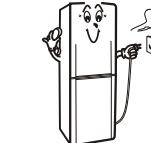
- ◆ Не закрывайте датчик и не допускайте его контакта с продуктами.
- ◆ Загрузка большого количества продуктов, частое или длительное открытие двери вызывает повышение температуры внутри холодильника, что вызывает мигание датчика с последующей стабилизацией температуры в течение 24 часов.
- ◆ Неплотное закрытие двери, ее частое или длительное открытие и загрузка горячих продуктов могут привести к миганию датчика, снижению эффективности охлаждения и продолжительной непрерывной работе компрессора холодильника.



- ◆ Запрещается хранить в холодильнике легко воспламеняющиеся, взрывоопасные и едкие вещества, такие, как бутан, эфир, бензол, купорос, бензин и т.п. Не кладите в морозильную камеру жидкости в бутылках, поскольку бутылка может лопнуть.



- ◆ Не пользуйтесь холодильником, если он не работает надлежащим образом или поврежден. Отсоедините холодильник от сети переменного тока и обратитесь в местный сервисный центр.



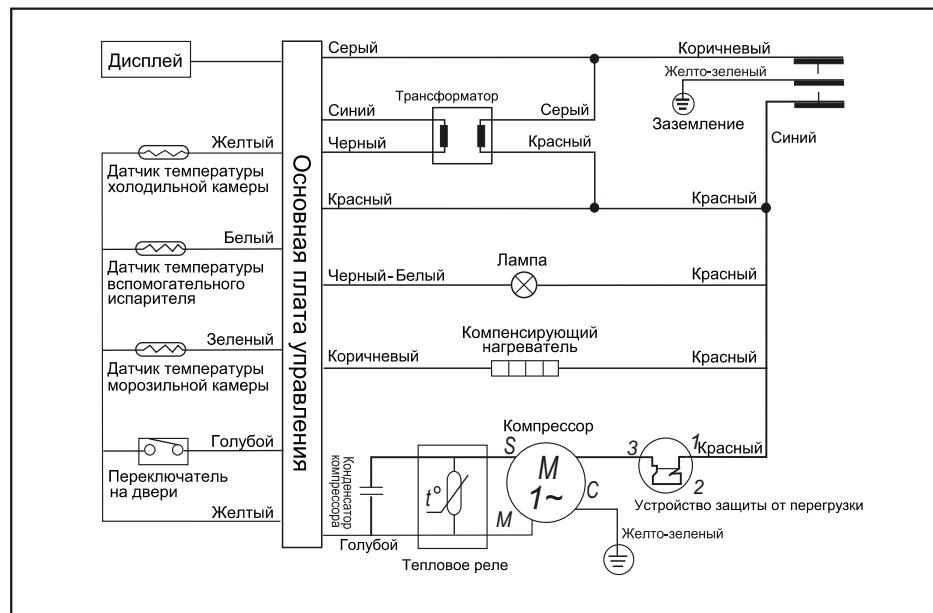
- ◆ Необходимо устанавливать холодильник таким образом, чтобы вилка сетевого шнура была легко доступна в любое время.



### Предупреждение

В случае утечки газа закройте газовый вентиль и тщательно проветрите помещение. До этого не отсоединяйте вилку сетевого шнура от розетки, поскольку возможное искрение способно привести к взрыву.

## ■ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ■



# ■ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## Примечание

- ◆ Для идентификации холодильника используйте номер модели и серийный номер.
- ◆ Перед тем, как включать холодильник в сеть переменного тока, проверьте, соответствует ли напряжение сети номинальному напряжению питания холодильника. Номинальное напряжение холодильника 220–240 В. В целях безопасности необходимо использовать проводку, рассчитанную на ток не менее 10 А.
- ◆ После использования морозильной камеры закрывайте выдвижной ящик перед закрытием двери камеры.
- ◆ Если индикатор температуры Fridge TEMP показывает отрицательное значение, проверьте, не работает ли холодильник в режиме быстрого замораживания Super Cool.
- ◆ В жаркую летнюю погоду холодильник будет работать более продолжительное время, на задней стенке образуется слой льда и температура морозильной камеры понижается. Это нормальное явление.
- ◆ Электрические компоненты панели управления холодильника во время работы нагреваются и должны быть защищены от попадания влаги.



## Внимание

Эффект охлаждения достигается за счет процесса циркуляции хладагента. Не допускайте повреждения трубок на задней стенке холодильника.



В холодильнике в качестве хладагента используется R600a, который может воспламеняться. При транспортировке и установке холодильника необходимо следить за тем, чтобы никакие части контура охлаждения не были повреждены.

- ◆ Утечка хладагента из трубок холодильника может привести к возгоранию или раздражению глаз. Если такая утечка произошла, необходимо удалить все потенциальные источники возгорания и проветрить помещение в течение нескольких минут.
- ◆ Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае такой утечки, размеры помещения, где стоит холодильник, должны соответствовать количеству хладагента, используемого холодильником. Размер комнаты должен определяться из расчета 1м<sup>2</sup> на каждые 8 г хладагента R600a. Количество хладагента указано в паспортных данных холодильника.
- ◆ Никогда не включайте холодильник с признаками повреждений. При возникновении проблем следует обращаться к местному дилеру или в сервисный центр.

## Предупреждение

- Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе холодильника и внутри камер.
- Не используйте для удаления льда с целью ускорения процесса размораживания механические устройства и другие средства, кроме средств, рекомендованных фирмой-изготовителем.
- Не повредите контур циркуляции хладагента в холодильнике.
- Не пользуйтесь внутри камер холодильника никакими электрическими устройствами, за исключением рекомендованных фирмой-изготовителем.

# ■ ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К РАБОТЕ

## Основные операции



1. Перед подключением холодильника удалите 2 защитные ленты с обеих сторон стеклянных полок и осторожно вставьте полки во внутренние пазы холодильника.



2. Протрите холодильник влажной мягкой тряпкой (в теплую воду можно добавить немного нейтрального моющего средства).

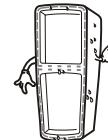
3. Подключите холодильник к сети и через 2–3 часа охлаждения вы можете загружать продукты для хранения в установленном режиме.

\* Рекомендуется загружать продукты через 2–3 часа после начала работы холодильника в режиме охлаждения.

# УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

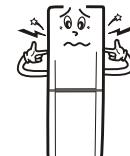
## ◆ Передняя или боковые стенки холодильника нагреваются

- Для предотвращения конденсации влаги в каркасе холодильника установлены защищающие от конденсации трубы, которые нагреваются во время работы холодильника.
- С обеих сторон холодильника смонтирован узел охлаждения (конденсатор).



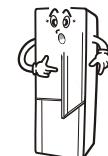
## ◆ Слышны необычные шумы типа потрескивания льда

- Это не является неисправностью. При включении и выключении холодильника изнутри время от времени могут спыхивать звуки типа "потрескивания" из-за того, что детали холодильника неравномерно нагреваются или охлаждаются при изменении температуры.



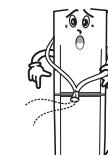
## ◆ На задней стенке холодильной камеры образовался толстый слой инея или льда

- Температура проложенных в задней стенке трубок с хладагентом при работе холодильника ниже 0°C, а воздух внутри камеры влажный, что и приводит к образованию льда.
- Размораживание происходит автоматически после выключения холодильника.
- Рекомендуется чистить холодильник один раз в месяц.
- Не следует располагать продукты и контейнеры слишком близко к задней стенке холодильника.



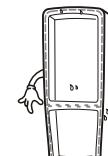
## ◆ Слышен журчащий звук

- Это не является неисправностью. При циркуляции хладагента раздается звук текущей жидкости.



## ◆ Внизу внутренней части и на рамке двери холодильника конденсируется влага

- Воздух в помещении слишком сырой.
- Протрите холодильник насухо мягкой тряпкой.



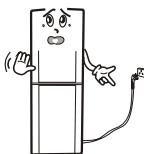
## ◆ В отсеке для овощей и фруктов конденсируется влага

- Долго была открыта дверь холодильника.
- Жидкие продукты не закрыты должным образом.



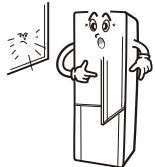
Если вышеприведенные рекомендации не помогли устранить проблему, обратитесь в сервисный центр компании Samsung, указанный в Гарантийном талоне.

## ■ УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ



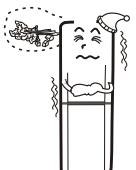
### ◆ Холодильник не работает

- Вилка сетевого шнура плохо вставлена в розетку.
- Отсутствует электропитание.
- Вы вновь включили холодильник, не подождав 5 минут после его выключения.



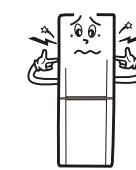
### ◆ Компрессор холодильника работает слишком долго

- Высокая температура воздуха, на холодильник падают прямые солнечные лучи, либо установлен рядом с источниками тепла.
- Дверь часто открывается и закрывается.
- Плохая вентиляция вокруг холодильника.
- Загрузка слишком большого количества продуктов снижает эффективность охлаждения.



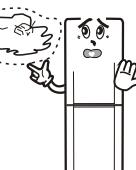
### ◆ Продукты в холодильной камере замерзли

- Установлено слишком сильное охлаждение.
- Продукты соприкасаются с задней стенкой камеры, которая является источником холода.



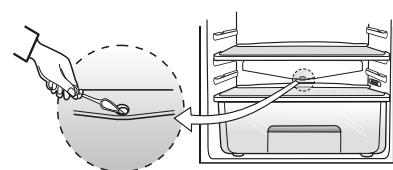
### ◆ Холодильник издает слишком громкий шум

- Холодильник установлен неровно.
- Холодильник расположен слишком близко от стены.
- Наружные трубы холодильника соприкасаются друг с другом или со стенкой холодильника и резонируют.
- За холодильником или под ним находится какой-то посторонний предмет.
- Источником шума является компрессор холодильника.
- Продукты неустойчиво размещены в холодильнике.



### ◆ Продукты плохо замораживаются

- Дверь закрыта неплотно.
- Уплотнение двери повреждено или деформировано, из-за чего нарушена герметичность морозильной камеры.
- Холодильник расположен вблизи источника тепла или на холодильник падает прямой солнечный свет.
- Плохая вентиляция вокруг холодильника.

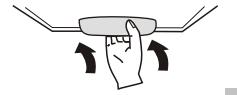


### ◆ В холодильной камере скопилась вода от растаявшего льда

- Сливное отверстие засорилось.
- При необходимости прочистите его ёршиком или другим предметом.

## Замена осветительной лампы

- ◆ Отсоедините сетевой шнур холодильника от розетки. Отверните винты на плафоне, затем, удерживая его тыльную часть пальцами, снимите плафон, потянув его с усилием вперед.



- ◆ Выверните лампу против часовой стрелки.



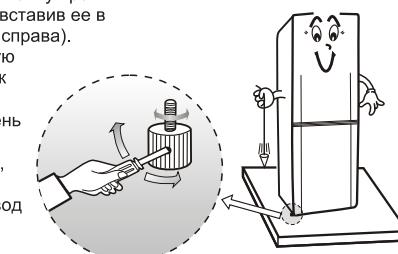
- ◆ Вверните новую лампу по часовой стрелке. Зашептите плафон вначале за задний крючок, затем за передний и заверните винты. Характеристики лампы: ~220 В/240 В, 25 Вт E14



## УСТАНОВКА И РАЗМЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

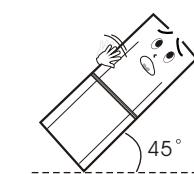
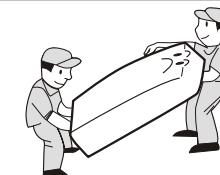
### Размещение холодильника

1. Перед подключением холодильника удалите все упаковочные материалы и подкладку под ножки холодильника.
2. Если холодильник стоит неустойчиво, вы можете стабилизировать его положение с помощью регулировочных ножек, находящихся под корпусом холодильника (чтобы приподнять холодильник, поверните ножку против часовой стрелки). Используйте крестообразную отвертку, вставив ее в регулировочное отверстие в передней ножке (см. рисунок справа).
3. Холодильник должен устанавливаться на ровную и твердую поверхность. Установка на непрочную поверхность ведет к шумной работе и механическим вибрациям.
- ◆ При установке холодильника на мягкой поверхности уровень шума при работе возрастает.
- ◆ Если холодильник устанавливается на ковровое покрытие, под него необходимо подложить плоскую панель, чтобы предотвратить изменение цвета покрытия и облегчить отвод тепла.
- ◆ Для правильной установки холодильника внизу имеются регулировочные ножки, с помощью которых рекомендуется установить холодильник с небольшим наклоном назад, чтобы вам было удобнее закрывать двери.

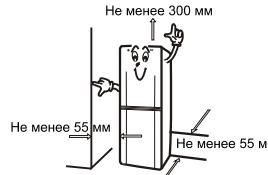


### Упаковка и транспортировка

1. Распаковка, повторная упаковка и транспортировка.
  - ◆ Когда вы распаковываете холодильник для проверки после транспортировки, запомните размещение всех входящих в комплект поставки холодильника принадлежностей. Холодильник нельзя будет перевезти в другое место без соответствующей упаковки.
2. Во время переноски холодильника не берите его за дверь.
3. Во время переноски предохраняйте холодильник от ударов и вибрации.
4. Переносите холодильник в вертикальном положении, чтобы избежать повреждения.
  - ◆ Не переворачивайте холодильник и не кладите его горизонтально. Если необходимо наклонить холодильник, угол его наклона по отношению к полу должен составлять не менее 45°.
  - ◆ Обращайтесь с холодильником в точном соответствии с инструкциями во избежание последующих проблем при его эксплуатации.



# ■ УСТАНОВКА И РАЗМЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА ■



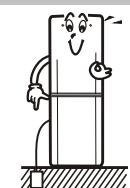
- ◆ Обеспечьте зазор примерно от 55 до 100 мм между холодильником и стеной и не менее 300 мм между верхней крышкой холодильника и потолком.



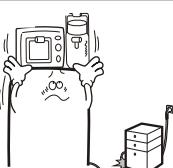
- ◆ Не устанавливайте холодильник в сырьих местах, так как это может привести к повреждению его изоляции и коррозии металлических компонентов. Если холодильник устанавливается во влажном месте, например, рядом с бассейном или в подвале, помимо заземляющего провода необходима установка устройства защиты от перегрузок. В случае стихийных бедствий (гроза, чрезвычайные ситуации), не следует включать попавший в воду холодильник, пока сервисный центр компании Samsung не отремонтирует его.



- ◆ Устанавливайте холодильник вдали от прямого солнечного света и других источников тепла.



- ◆ Для подключения холодильника необходимо использовать специальную розетку с трехжильным проводом (заземленную), при этом не допускается подключение к этой розетке других электрических приборов. В целях безопасности необходимо подключать провод заземления к заземляющему контакту розетки. Запрещается присоединять провод заземления к водопроводной трубе, газовой трубе, телефонной линии, молниевыводу и т.п.



- ◆ Не зажимайте сетевой шнур. На холодильник не разрешается устанавливать другие электроприборы, такие, как микроволновые печи, электрические плитки и трансформаторы.



- ◆ Если вы решили выбросить холодильник по окончании его срока службы, вначале снимите все уплотнения с его двери.
- ◆ Эти уплотнения должны быть подвергнуты специальной переработке уполномоченными службами. Не выбрасывайте их куда попало – это может нанести ущерб окружающей среде и создать другие риски.

## Примечания

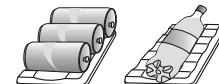
1. Предохраняйте холодильник от воды, так как его детали могут застревать, что может привести к механической поломке. При попадании влаги на электрические компоненты, такие, как выключатели, протрите их сухой тряпкой.
2. Чтобы защитить от повреждения покрытие поверхности холодильника и пластиковые детали, не разрешается использовать для них чистки моющие средства, едкие чистящие средства, жесткие щетки, бензин, химические растворители, спирт, кислоты, горячую воду.
3. Чтобы не повредить поверхности с покрытием и пластиковые детали, не разрешается использовать для них чистки салфетки, пропитанные химикатами.
4. Если на пластиковые детали попало масло, немедленно сотрите масло, чтобы предотвратить старение пластика.

# ■ ДЕМОНТАЖ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ ■

## Принадлежности

- ◆ Держатель для напитков

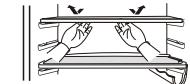
Многофункциональный держатель для напитков позволяет разместить три металлические банки с напитками попарек или одну бутылку вдоль.



## Снятие принадлежностей

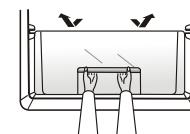
- ◆ Полка холодильной камеры

Положение полок можно изменять в соответствии с высотой посуды, используемой для хранения пищи.



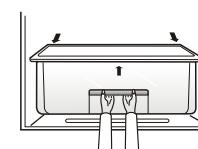
- ◆ Выдвижной ящик морозильной камеры

Потяните ящик на себя до упора, затем приподнимите его заднюю часть и извлеките ящик из морозильной камеры.



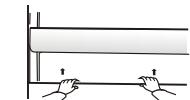
- ◆ Отсек для овощей и фруктов и его крышка

Приподнимите крышку и извлеките отсек из холодильника. Предупреждение: Чтобы предотвратить повреждение холодильника, не применяйте излишнюю силу при демонтаже принадлежностей.



- ◆ Дверная полка для яиц и дверная полка для бутылок

Чтобы снять эти полки, приподнимите их вверх.



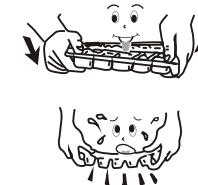
- ◆ Отсек для овощей и фруктов

Отсек для овощей и фруктов обеспечивает поддержание их свежести и сохранение в них влаги, поскольку отсек изолирован для предотвращения непосредственного контакта продуктов с потоком холодного воздуха. Идеально подходит для хранения различных овощей и фруктов.



- ◆ Форма для приготовления льда

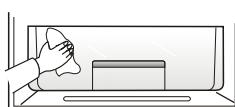
– Налейте холодную воду или напиток в чистую форму для приготовления льда и поместите ее в морозильную камеру.  
– Чтобы вынуть из формы приготовленный лед, просто слегка изогните форму назад (не в обе стороны).



## Предупреждение

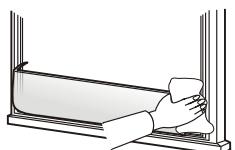
1. Стеклянные полки являются съемными и тяжелыми. Не разрешайте детям вынимать их из холодильника.
2. Если холодильник установлен на недостаточно устойчивую поверхность, он может издавать шум.
3. После первого включения холодильника требуется около 3 часов, чтобы температура в камерах понизилась до заданных значений. После этого компрессор останавливается и затем начинает работу в нормальном режиме.
4. Для хранения абсорбируемых влагу и остро пахнущих продуктов необходимо использовать герметичные контейнеры.

## ■ ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА И УХОД ЗА НИМ



### ◆ Внутренние части

Извлеките все полки, панели, лотки, крышки и выдвижные ящики и протрите их чистой мягкой тряпкой, смоченной теплой водой, в которую можно добавить нейтральное моющее средство для мытья посуды. Если вы использовали средство для мытья посуды, необходимо смыть остатки средства чистой водой и тряпкой протереть все поверхности насухо.



### ◆ Уплотнения дверец

Если на уплотнения попало масло, соус и т.п., немедленно удалите их, так как уплотнения верхней и нижней дверей легко могут получить повреждения. Тщательно очистите уплотнения. Для удаления грязи и чистки поверхностей между бороздками используйте деревянную палочку с ватным тампоном. При вставке уплотнения вначале подгоните его по четырем углам и затем последовательно вставляйте его секциями.

### ◆ Размораживание холодильника

Образование толстого слоя льда может привести к снижению эффективности охлаждения. Во время размораживания холодильника необходимо извлечь из него продукты, отсоединить вилку сетевого шнура от розетки, дождаться, пока лед растает и вытереть образовавшуюся воду при помощи полотенца или мягкой сухой тряпки. Затем можно включать холодильник в сеть и продолжать его эксплуатацию при заданной температуре. Обычно требуется размораживать холодильник не более одного или двух раз в год.

### ПРИМЕЧАНИЯ

1. Вначале отключите холодильник от сети и только затем приступайте к чистке морозильной камеры после размораживания.
2. Наилучшим для размораживания является время, когда морозильная камера пуста или полупуста.
3. Чтобы не повредить холодильник, не разрешается использование металлических или острых инструментов для удаления льда с целью ускорения процесса размораживания.
4. Не разрешается использовать для размораживания электронагревательные приборы.

## Меры предосторожности при чистке холодильника

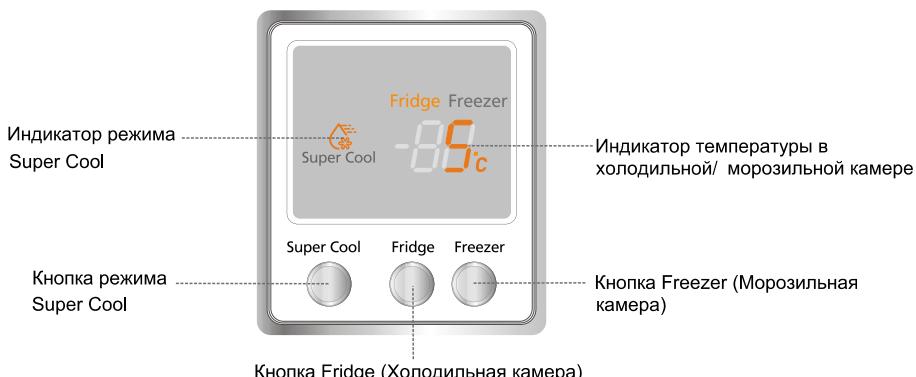
- ◆ Отсоедините холодильник от сети, перед тем, как чистить его. После отключения холодильника от сети его повторное включение разрешается не ранее, чем через 5 минут.
- ◆ Не допускайте попадания воды на крышку панели управления и плафон осветительной лампы.
- ◆ Очистите холодильник с помощью мягкой тряпки, смоченной в воде или нейтральном моющем средстве, затем протрите его насухо.
- ◆ Не допускается использование абразивных чистящих средств (например, зубной пасты), кислоты, химических растворителей (например, спирта) или мастика.

### ПРИМЕЧАНИЯ

После окончания обслуживания холодильника необходимо проверить:  
нет ли повреждений и трещин на сетевом шнуре и его вилке;  
надежно ли вилка шнура вставлена в розетку сети переменного тока;  
не происходит ли каких-нибудь аномалий в работе, например, не греется ли вилка сетевого шнура.

## ■ ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ ■

RL26DC\*\*/RL26DE\*\*/RL24DC\*\*/RL24DE\*\*/RL22DC\*\*/RL21DC\*\*



При включении питания загораются все индикаторы, в течение 2 секунд звучит приветственная мелодия и на дисплее отображается температура 5°C. В дальнейшем дисплей будет отображать значения реальной температуры в холодильнике.

Fridge – на дисплее отображается температура в холодильной камере.  
Freezer – на дисплее отображается температура в морозильной камере.

### 1. Кнопка Super Cool (быстрое охлаждение)

- ◆ 1-1. Если холодильник не находится в этом режиме, нажатие кнопки Super Cool приводит к переходу холодильника в режим быстрого охлаждения с соответствующей индикацией на дисплее.
- ◆ 1-2. При входе в этот режим компрессор начинает работать непрерывно.
- ◆ 1-3. Для выхода из режима быстрого охлаждения существуют два способа:
  - 1-3-1. Нажатие кнопки Super Cool.
  - 1-3-2. Автоматический выход холодильника из режима Super Cool по завершении программы.
- ◆ 1-4. При выходе из режима быстрого охлаждения исчезает его индикатор на дисплее.

## ■ ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

### 2. Кнопка Fridge (Холодильная камера)

- ◆ 2-1. Кнопка Fridge используется для установки температуры в холодильной камере.
- ◆ 2-2. При нажатии кнопки Fridge холодильник подает звуковой сигнал и на дисплее отображается мигающее текущее значение температуры в холодильной камере. При каждом следующем нажатии кнопки температура меняется в следующей последовательности: 5°C → 4°C → 3°C → 7°C → 6°C → 5°C.

### 3. Кнопка Freezer (Морозильная камера)

- ◆ 3-1. Нажмите кнопку Freezer, чтобы вывести на дисплей температуру в морозильной камере. Погаснет индикатор "Fridge" (Холодильная камера) и загорится индикатор "Freezer". На дисплее будет показана текущая температура в морозильной камере. Спустя несколько секунд на дисплее будет показана температура в холодильной камере.
- ◆ 3-2. Когда дисплей показывает температуру в морозильной камере, нажмите кнопку Freezer, чтобы выйти из режима показа температуры в морозильной камере и войти в режим показа температуры в холодильной камере.

### 4. Функция дополнительной настройки значений температуры (Trim)

- ◆ 4-1. Для входа в режим дополнительной настройки значений температуры в холодильной камере необходимо в течение 5 секунд удерживать нажатой кнопку Fridge.
- ◆ 4-2. При каждом следующем нажатии кнопки в этом режиме последовательно выводятся значения "- -" "01" "02" "03"....."07" "08" "09" "-".
- ◆ 4-3. Если в режиме дополнительной настройки не происходит никаких действий в течение 5 секунд, холодильник возвращается к нормальному режиму функционирования.
- ◆ 4-4. Если установки значений температуры изменены, происходит выход из режима дополнительной настройки.
- ◆ 4-5. Каждое нажатие кнопки в режиме дополнительной настройки значений температуры сопровождается звуковым сигналом.
- ◆ 4-6. Более высокое значение установок соответствует более низкой температуре.

\* Использование функции дополнительной настройки значений температуры не рекомендуется.

### 5. Звуковой сигнал об открытой двери

- ◆ 5-1. Когда дверь холодильной камеры остается открытой 2 минуты, подается предупреждающий звуковой сигнал. Когда дверь холодильной камеры остается открытой 3 минуты, подаются два предупреждающих звуковых сигнала. Когда дверь холодильной камеры остается открытой более 4 минут, то для напоминания о необходимости закрыть дверь начинают подаваться звуковые сигналы со следующим циклом: 1 минута подачи звукового сигнала и 2 минуты перерывы.
- ◆ 5-2. Когда вы закроете дверь холодильной камеры, подача звукового сигнала прекратится.

## ■ ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ ■

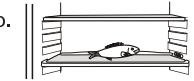
- ◆ Храните продукты в сохраняющих свежесть пакетах (в пленке), либо плотно закрывайте контейнеры с пищей крышкой, чтобы продукты не высыхали и не происходило смешивания запахов.



- ◆ Для экономии электроэнергии дайте горячей пище или напитку остыть до комнатной температуры, прежде чем загружать их в холодильник.



- ◆ Готовые блюда и сырье продукты необходимо хранить раздельно.



- ◆ Не следует укладывать продукты слишком близко друг к другу, необходимо оставить между ними достаточно места для циркуляции холодного воздуха.

Примечание:

1. Не следует помещать продукты вблизи от датчика температуры.
2. Не следует располагать продукты и контейнеры в контакте с задней стенкой холодильника.



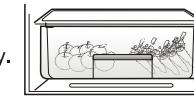
- ◆ Рекомендуется хранить продукты маленькими порциями.



- ◆ Рекомендуется помыть фрукты и овощи перед укладкой в холодильник.



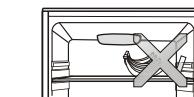
- ◆ Фрукты и овощи должны храниться в предназначенном для них отсеке, чтобы сохранить их свежесть и содержащуюся в них влагу.



### Предупреждение

- ◆ Не рекомендуется хранить в холодильнике тропические фрукты, такие, как бананы и ананасы.
- ◆ Не храните в холодильнике предметы с жесткими требованиями к температуре хранения, такие, как сыворотка крови, бактериальная вакцина, образцы для научных исследований и т.п.

Совет: Если вам потребовалось больше места для хранения продуктов или нужно быстро заморозить продукты и приготовить лед, выньте из морозильного отделения выдвижной ящик и положите продукты непосредственно на перегородку испарителя.



### Примечание

- ◆ Не прикасайтесь мокрыми руками к испарителю морозильной камеры, поскольку ваши руки могут замерзнуть.

